

Industrial line

# Dynamic





意大利 Soluzioni e prestazioni per soddisfare le tue esigenze! BI-MATIC dal 1979 definisce standard di questa categoria: grazie alla affidabilità meccanica, l'innovazione e la qualità durevole, diamo ancora punti di riferimento nel settore bordatura in termini di economicità e prestazioni, indipendentemente dal materiale. Fantastico rapporto costo-prestazioni e soprattutto la semplicità di utilizzo e comando.

Dal 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

英 Solutions and performance to meet your needs! BI-MATIC since 1979 sets standards in this category: thanks to mechanical reliability, innovation and durable quality, we still give benchmarks in the edging sector in terms of economy and performance, regardless of the material. Fantastic cost-performance ratio and above all the simplicity of use and command. Since 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

法 Des solutions et des performances pour répondre à vos besoins! BI-MATIC depuis 1979 établit des standards dans cette catégorie: grâce à la fiabilité mécanique, à l'innovation et à la qualité durable, nous donnons encore des références dans le secteur des bordures en termes d'économie et de performance, quel que soit le matériau. Un rapport coût-performance fantastique et surtout la simplicité d'utilisation et de commande. Depuis 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

德 Lösungen und Leistung für Ihre Bedürfnisse! BI-MATIC setzt seit 1979 Maßstäbe in dieser Kategorie: Dank mechanischer Zuverlässigkeit, Innovation und langlebiger Qualität geben wir im Kantenbereich unabhängig vom Material immer noch Benchmarks in Wirtschaftlichkeit und Leistung. Fantastisches Preis-Leistungsverhältnis und vor allem die einfache Bedienung und Bedienung.

Seit 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

比利時 Oplossingen en prestaties om aan uw behoeften te voldoen! BI-MATIC hanteert sinds 1979 normen in deze categorie: dankzij mechanische betrouwbaarheid, innovatie en duurzame kwaliteit, bieden we nog steeds benchmarks in de randensector in termen van zuinigheid en prestaties, ongeacht het materiaal. Fantastische kosten-prestatieverhouding en vooral de eenvoud van gebruik en commando. Sinds 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

西班牙 Soluciones y rendimiento para satisfacer sus necesidades! BI-MATIC desde 1979 establece estándares en esta categoría: gracias a la confiabilidad mecánica, la innovación y la calidad duradera, seguimos dando puntos de referencia en el sector de bordes en términos de economía y rendimiento, independientemente del material. Fantástica relación costo-rendimiento y, sobre todo, simplicidad de uso y comando.

Desde 1979 EDGE BANDING SOLUTIONS

葡萄牙 Soluções e desempenho para atender suas necessidades! BI-MATIC desde 1979 estabelece padrões nesta categoria: graças à confiabilidade mecânica, inovação e qualidade durável, ainda damos benchmarks no setor de bordas em termos de economia e desempenho, independentemente do material. Fantástica relação custo-benefício e acima de tudo a simplicidade de uso e comando. Desde 1979, EDGE BANDING SOLUTIONS



**Sistema di comando.**  
 - Display grafico da 7", 12" e 15"  
 - Semplice e intuitivo menù operativo  
 - Sistema di memorizzazione programmi di lavoro  
 - Gestione e controllo assi di posizionamento  
 - Sistema di back-up dati macchina e programmi  
 - Veloce accesso al funzionamento dei gruppi operativi  
 - Messaggistica errori e malfunzionamenti



**Control system**  
 - 7", 12" and 15" Graphic display  
 - Simple and user-friendly operation menu  
 - Work program saving system  
 - Management and control of positioning axes  
 - Back-up system of machine data and programs  
 - Rapid access to operation unit  
 - Error and trouble message system



**An den Maschinen**  
 - 7", 12" und 15" Grafikdisplay  
 - Einfaches und intuitives Betriebsmenü  
 - System zur Speicherung von Arbeitsprogrammen  
 - Steuerung und Kontrolle der Positionierungssachsen  
 - Backup-System für Maschinendaten und Programme  
 - Rascher Zugriff auf die Funktionsweise der Betriebsgruppen.  
 - Meldung von Fehlern und Störungen.



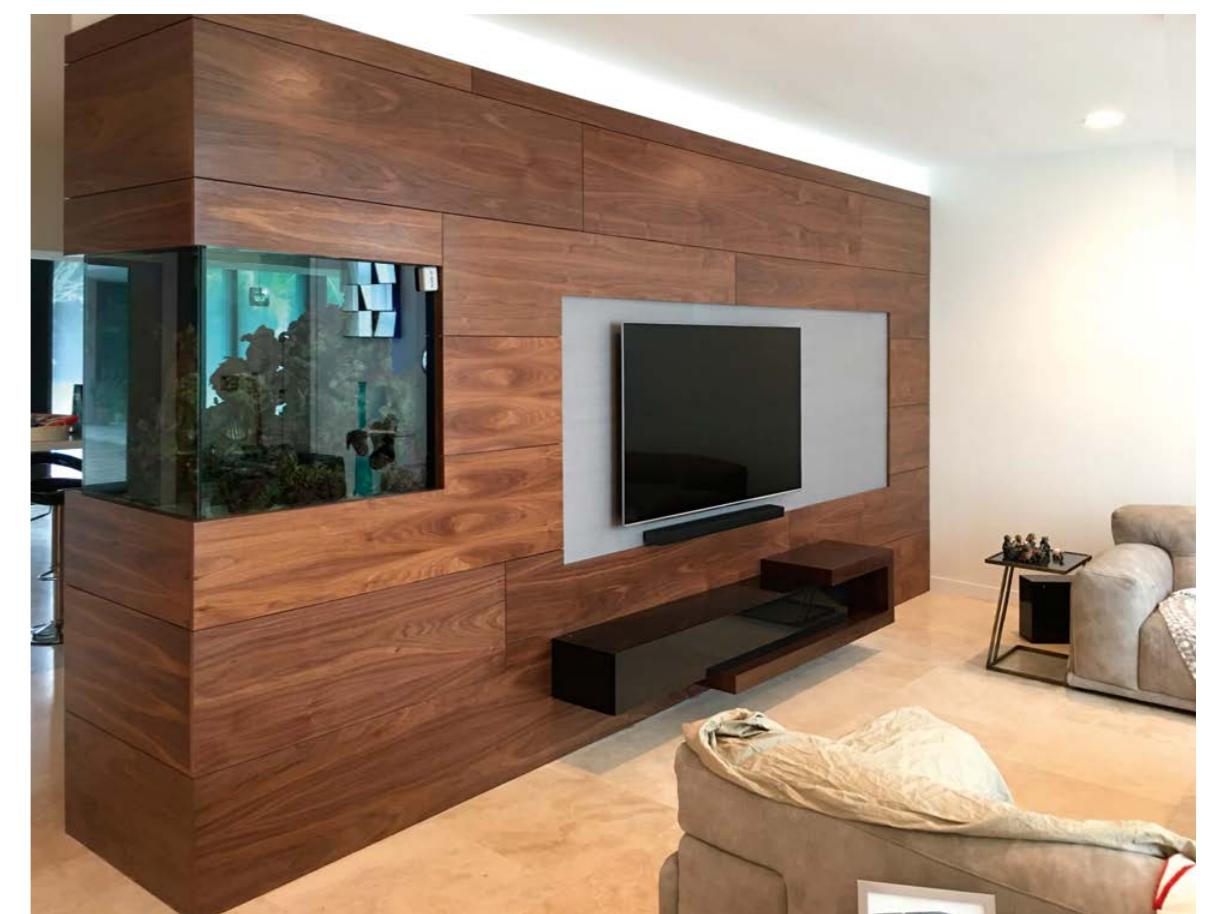
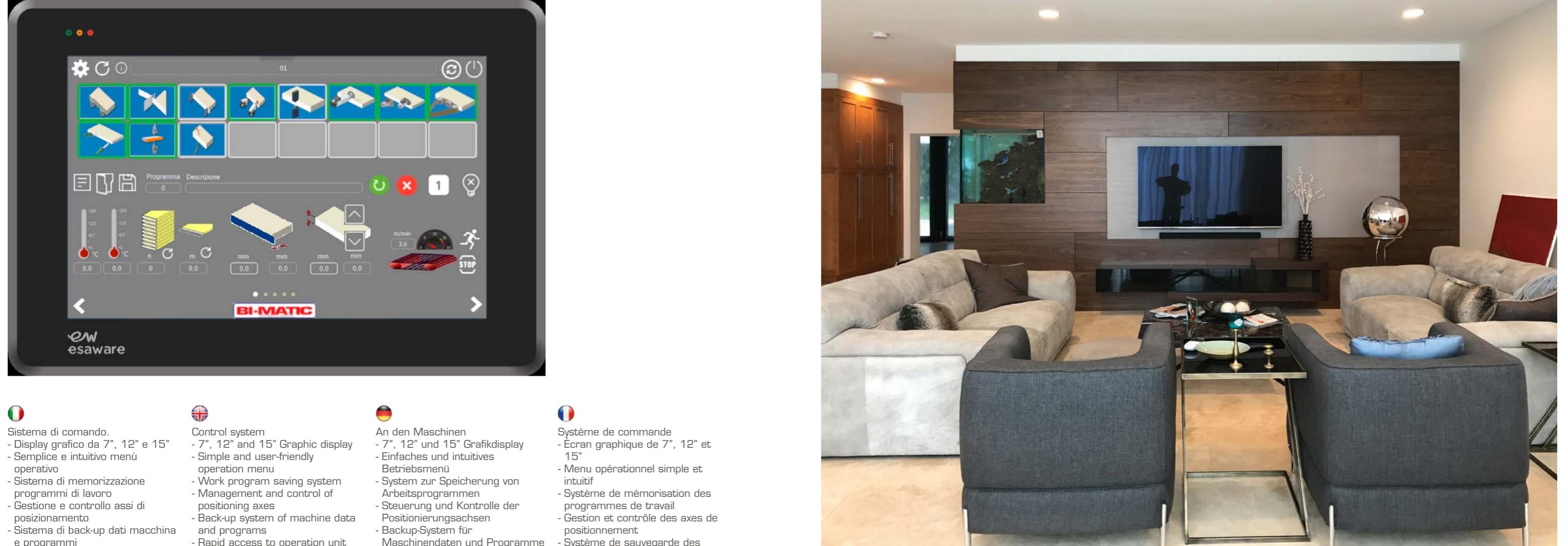
**Système de commande**  
 - Ecran graphique de 7", 12" et 15"  
 - Menu opérationnel simple et intuitif  
 - Système de mémorisation des programmes de travail  
 - Gestion et contrôle des axes de positionnement  
 - Système de sauvegarde des données machines et des programmes  
 - Accès rapide au fonctionnement des groupes opérationnels  
 - Messages pour les erreurs et les dysfonctionnements



**Sturingssysteem**  
 - 7", 12" en 15" grafisch scherm  
 - Eenvoudig en gebruiksvriendelijk bedieningsmenu  
 - Opslag van werkprogramma's  
 - Beheer en sturing van positioneringsassen  
 - Back-up van machinegegevens en programma's  
 - Snelle toegang tot werkgroepen  
 - Meldingen van fouten en onregelmatigheden



**Sistema de control**  
 - Pantalla gráfica de 7", 12" y 15"  
 - Menú operativo simple e intuitivo  
 - Sistema de memorización de los programas de trabajo  
 - Gestión y control de los ejes de posicionamiento  
 - Sistema de salvaguarda de los datos de la máquina y programas  
 - Acceso rápido al funcionamiento de los grupos operativos  
 - Mensajería de errores y fallos de funcionamiento.





🇮🇹 Non importa quale sia il materiale del bordo da applicare, la tipologia di colla, bordo coestruso, con la serie Dynamic di BI-MATIC vogliamo dare una risposta alle esigenze della clientela per realizzare arredi di qualità. Ogni bordatrice della serie Dynamic deve essere sempre pronta, grazie ai ridotti tempi di riscaldamento del sistema di incollaggio, ma soprattutto in grado di lavorare qualsiasi tipo di materiale! La possibilità di personalizzazione pressoché infinita, la tecnologia applicata, la qualità dei materiali utilizzati, la semplicità d'uso, garantiscono il rapido ritorno dell'investimento.

🇬🇧 No matter what material of the edge to apply, the type of glue, coextruded edge, with the Dynamic series of BI-MATIC we want to give an answer to the needs of customers to create quality furnishings. Each Dynamic series edge bander must always be ready, thanks to the reduced heating times of the gluing system, but above all able to work any type of material! The possibility of almost infinite customization, the applied technology, the quality of the materials used and the ease of use guarantee a quick return on investment.

🇩🇪 Egal, welches Kantenmaterial aufgetragen werden soll, die Art des Leims, die coextrudierte Kante, mit der Dynamic-Serie von BI-MATIC wollen wir eine Antwort auf die Bedürfnisse der Kunden geben, um eine hochwertige Einrichtung zu schaffen. Jede Kantenkleimmaschine der Dynamic-Serie muss immer bereit sein, dank der verkürzten Heizzeiten des Klebesystems, aber vor allem in der Lage, jede Art von Material zu bearbeiten! Die nahezu unbegrenzte Anpassbarkeit, die angewandte Technologie, die Qualität der verwendeten Materialien und die Benutzerfreundlichkeit garantieren einen schnellen Return on Investment.

🇫🇷 Peu importe le matériau du bord à appliquer, le type de colle, le bord coextrudé, avec la série Dynamic de BI-MATIC nous voulons donner une réponse aux besoins des clients pour créer un mobilier de qualité. Chaque plaqueuse de chant de la série Dynamic doit toujours être prête, grâce aux temps de chauffage réduits du système de collage, mais surtout capable de travailler n'importe quel type de matériau! La possibilité de personnalisation quasi infinie, la technologie appliquée, la qualité des matériaux utilisés et la facilité d'utilisation garantissent un retour sur investissement rapide.

🇧🇪 Het maakt niet uit welk materiaal van de rand moet worden aangebracht, het type lijm, gecoëxtrudeerde rand, met de Dynamic-reeks BI-MATIC willen we een antwoord geven op de behoeften van klanten om kwaliteitsmeubilair te maken. Elke Edge-bander uit de Dynamic-reeks moet altijd gereed zijn, dankzij de kortere verwarmingstijden van het lijmpad, maar bovenal in staat om elk type materiaal te bewerken! De mogelijkheid van bijna oneindige maatwerk, de toegepaste technologie, de kwaliteit van de gebruikte materialen en het gebruiksgemak garanderen een snel rendement op uw investering.

🇪🇸 No importa qué material de borde aplicar, el tipo de pegamento, borde coextruido, con la serie dinámica de BI-MATIC queremos dar respuesta a las necesidades de los clientes para crear muebles de calidad. ¡Cada cortadora de bordes de la serie Dynamic debe estar siempre lista, gracias a los tiempos de calentamiento reducidos del sistema de encolado, pero sobre todo, puede trabajar cualquier tipo de material! La posibilidad de una personalización casi infinita, la tecnología aplicada, la calidad de los materiales utilizados y la facilidad de uso garantizan un rápido retorno de la inversión.

🇵🇹 Não importa qual o material da borda a aplicar, o tipo de cola, a borda coextrudada, com a série dinâmica da BI-MATIC queremos dar uma resposta às necessidades dos clientes para criar mobiliário de qualidade. Cada cantoneira da série Dynamic deve estar sempre pronta, gracas aos tempos de aquecimento reduzidos do sistema de colagem, mas acima de tudo capaz de trabalhar qualquer tipo de material! A possibilidade de personalização quase infinita, a tecnologia aplicada, a qualidade dos materiais utilizados e a facilidade de uso garantem um rápido retorno do investimento





Sistema motorizzato per introduzione pannelli

Motorized system for panels insertion

Motorisiertes System zum Einsetzen von Paneelen

Système motorisé pour l'insertion de panneaux

Gemotoriseerd systeem voor het invoegen van panelen

Sistema motorizado para insertar paneles

Sistema motorizado para inserção de painéis

#### Optional

Guida d'introduzione con sistema di posizionamento manuale

Feeding guide manual positioning system

Einführungshandbuch mit manuellem Positionierungssystem

Guide d'introduction avec système de positionnement manuelle

Introductiehandleiding met handmatig positioneringssysteem

Guía de introducción con sistema de posicionamiento manual

Guia de introdução com sistema de posicionamento manual

Guida d'introduzione con sistema di posizionamento motorizzato DIGIT O1

Feeding guide motorized positioning system DIGIT O1

Positionssteuerung DIGIT O1 für Einlauflineal

Guide d'introduction avec système de positionnement motorisé DIGIT O1

Introductiehandleiding met gemotoriseerd positioneersysteem DIGIT O1

Guía de introducción con sistema de colocación motorizado DIGIT O1

Guia de introdução com sistema de posicionamento motorizado DIGIT O1

#### Standard "ONE" "TWO" Version



Guida d'introduzione pannelli stretti

Guide for introducing narrow panels

Leitfaden für die Einführung von schmalen Platten

Guide pour l'introduction de panneaux étroits

Handleiding voor het introduceren van smalle panelen

Guía para la introducción de paneles estrechos

Guia para a introdução de painéis estreitos

#### Optional

Sistema telescopico sostegno pannelli di grandi dimensioni

Telescopic system supporting large panels

Teleskopsystem für große Platten

Système télescopique supportant de grands panneaux

Telescopisch systeem dat grote panelen ondersteunt

Sistema telescópico que soporta paneles grandes

Sistema telescópico que suporta grandes painéis

#### Optional



Sistema multi-transfer per sostegno pannelli di grandi dimensioni

Multi-transfer system for supporting large panels

Multi-Transfer-System zur Unterstützung von großen Platten

Système de transfert multiple pour supporter de grands panneaux

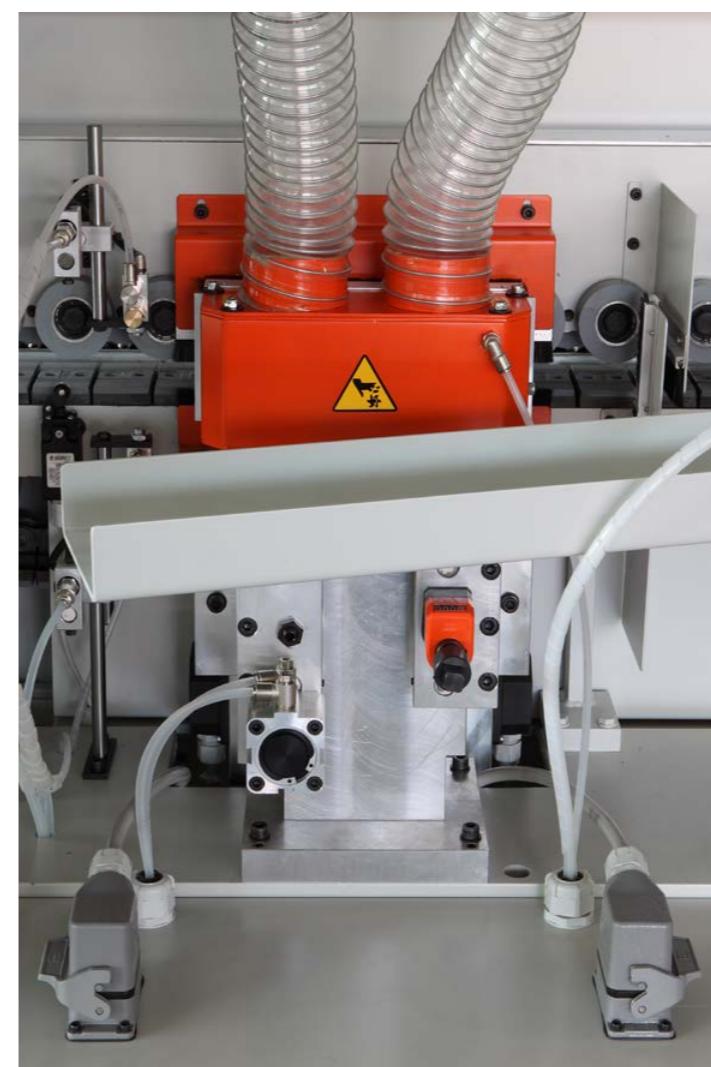
Multi-transfersysteem voor ondersteuning van grote panelen

Sistema de transferencia múltiple para soportar paneles grandes

Sistema multi-transferência para suportar grandes painéis

#### Optional





🇮🇹 Sistemi RIEPE di nebulizzazione liquidi per la perfetta pulizia dei pannelli

🇬🇧 RIEPE liquid mist systems for perfect cleaning of the panels

🇩🇪 RIEPE-Flüssignebelsysteme für die perfekte Reinigung der Paneele

🇫🇷 Systèmes de brouillard liquide RIEPE pour un nettoyage parfait des panneaux

🇧🇪 RIEPE vloeistofmistsystemen voor een perfecte reiniging van de panelen

🇪🇸 Sistemas de niebla líquida RIEPE para una limpieza perfecta de los paneles

🇵🇹 Sistemas de névoa líquida RIEPE para limpeza perfeita dos painéis

#### Optional

🇮🇹 Gruppo rettifica a tempo con 2 motori HF a 12.000 g/1'

🇬🇧 Timed pre-milling unit HF with 2 motors @ 12.000 rpm.

🇩🇪 Fügefrässaggregat HF mit 2 Motoren mit 12.000 U/min.

🇫🇷 Dispositif de rectification temporisé HF à 2 moteurs à 12.000T/1'

🇧🇪 Getimede voorfreesgroep HF 2 motoren op 12.000 tpm

🇪🇸 Grupo toupie en entrada a tiempo HF de 2 motores a 12.000 g/1'

🇵🇹 Grupo de rectificação na entrada com 2 motores a 12.000 rpm.

🇮🇹 Gruppo rettifica a tempo con 2 motori HF a 12.000 g/1' con Sistema di auto-centraggio verticale motorizzato DIGIT O1

🇬🇧 Timed pre-milling unit HF with 2 motors @ 12.000 rpm. with Motorized vertical self-centering system DIGIT O1

🇩🇪 Fügefrässaggregat HF mit 2 Motoren mit 12.000 U/min. mit Positionssteuerung DIGIT O1 für Höheneinstellung

🇫🇷 Dispositif de rectification temporisé HF à 2 moteurs à 12.000T/1'. Avec Système de centrage automatique vertical motorisé DIGIT O1

🇧🇪 Getimede voorfreesgroep HF 2 motoren op 12.000 tpm met DIGIT O1 gemotoriseerd verticaal automatisch centreersysteem

🇪🇸 Grupo toupie en entrada a tiempo HF de 2 motores a 12.000 g/1'. Con Sistema de auto-centrado vertical motorizado DIGIT O1

🇵🇹 Grupo de rectificação na entrada com 2 motores a 12.000 rpm. Com Sistema de auto centramento vertical motorizado DIGIT O1

#### Standard "ONE" "TWO" Version



● Vasca colla da lt. 3; tempo di riscaldamento di 5-6 min.;  
**sistema di sgancio rapido**

● 3lt. glue pot capacity; 5-6 min heating up Time;  
**quick release system**

● 3 Lt. Leimbeckeninhalt; Aufheizzeit 5-6 min.;  
**Schnellverschluss-System**

● Bac à colle de 3 lt; temps de chauffage de 5-6 min;  
**système de changement rapide**

● Capaciteit lijmvak 3l; opwarmtijd 5-6 min.;  
**snel ontgrendelsysteem**

● Capacidad calderin de cola de 3 lt; tiempo de calientamiento de 5-6 min.;  
**sistema de liberación rápida**

● Capacidade do deposito de cola de 3lt; tempo de aquecimento de 5-6 min;  
**sistema de liberação rápida**

● Sistema di incollaggio NORDSON Purblue 4 con EB 60V

● NORDSON Purblue 4 gluing system with EB 60V

● NORDSON Purblue 4 Klebesystem mit EB 60V

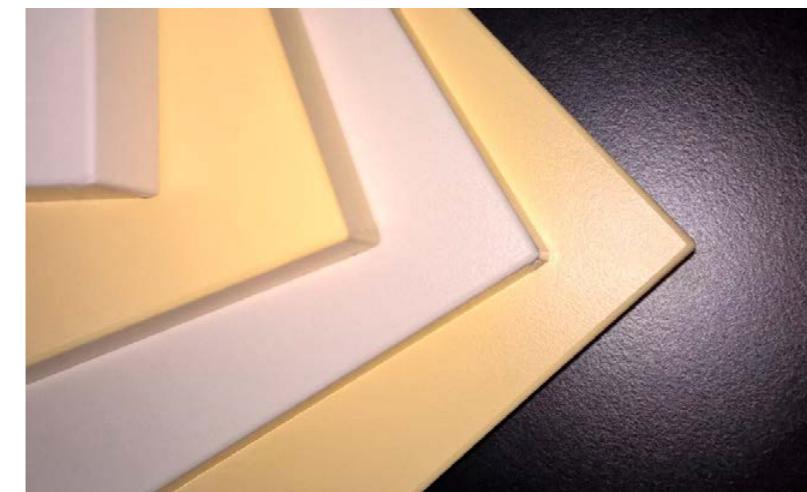
● Système de collage NORDSON Purblue 4 avec EB 60V

● NORDSON Purblue 4 lijmsysteem met EB 60V

● NORDSON Purblue 4 sistema de encolado con EB 60V

● Sistema de colagem NORDSON Purblue 4 com EB 60V

#### Optional



● Vasca colla da lt. 3; tempo di riscaldamento di 5-6 min.;  
sistema di sgancio rapido;  
**L-Tec** per bordi "coestrutti"

● 3lt glue pot capacity; 5-6 min heating up Time;  
**quick release system;**  
**L-Tec** system for "coextruded" edges

● 3 Lt. Leimbeckeninhalt; Aufheizzeit 5-6 min.;  
Schnellverschluss-System;  
**L-Tec** System für "coextrudierte" Kanten

● Bac à colle de 3 lt; temps de chauffage de 5-6 min;  
système de changeament rapide;  
**Système L-Tec pour les bords "co-extrudés"**

● Capaciteit lijmvak 3l; opwarmtijd 5-6 min.;  
snel ontgrendelsysteem;  
**L-Tec-systeem voor "geco-extrudeerde" randen**

● Capacidad calderin de cola de 3 lt; tiempo de calientamiento de 5-6 min.;  
sistema de liberación rápida;  
**Sistema L-Tec para bordes "co-extruidos"**

● Capacidade do deposito de cola de 3lt; tempo de aquecimento de 5-6 min;  
sistema de liberação rápida;  
**Sistema L-Tec para bordas "coextrudadas"**





Caricatore automatico per bordi in strisce

Automatic wood strips magazine

Automatisches Holzstreifenmagazin

Magasin automatique de bandes de bois

Automatisch tijdschrift met houtstroken

Cargador automático para bordes en tiras

Carregador automático para bordas em tiras



Scambiatore a 2 bobine

2 coils changer

Wärmetauscher mit 2 Spulen

Echangeur à 2 bobines

2 spoelen wisselaar

Intercambiador a 2 bobinas

Permutador com 2 bobinas

#### Optional



Gruppo traversa con sistema di posizionamento manuale

Supporting cross member unit with manual positioning system

Positionssteuerung mit manueller Andruckzone

Groupe traverse avec système de positionnement manuel

Dwarsligger met handmatig positioneringssysteem

Grupo travesaño con sistema de colocación manual

Grupo travessa com sistema de posicionamento manual



Gruppo traversa con sistema di posizionamento DIGIT O1

Supporting cross member unit with DIGIT O1 positioning system

Positionssteuerung mit DIGIT O1 Andruckzone

Groupe traverse avec système de positionnement DIGIT O1

Dwarsligger met DIGIT O1 positioneringssysteem

Grupo travesaño con sistema de colocación DIGIT O1

Grupo travessa com sistema de posicionamento DIGIT O1

#### Standard "ONE" "TWO" Version



Scambiatore a 6 bobine

6 coils changer

Wärmetauscher mit 6 Spulen

Echangeur à 6 bobines

6 spoelen wisselaar

Intercambiador a 6 bobinas

Permutador com 6 bobinas

#### Optional



Gruppo traversa con sistema di posizionamento DIGIT O1 (8-15mm)

Supporting cross member unit with DIGIT O1 positioning system (8-15mm)

Positionssteuerung mit DIGIT O1 Andruckzone (8-15mm)

Groupe traverse avec système de positionnement DIGIT O1 (8-15mm)

Dwarsligger met DIGIT O1 positioneringssysteem (8-15mm)

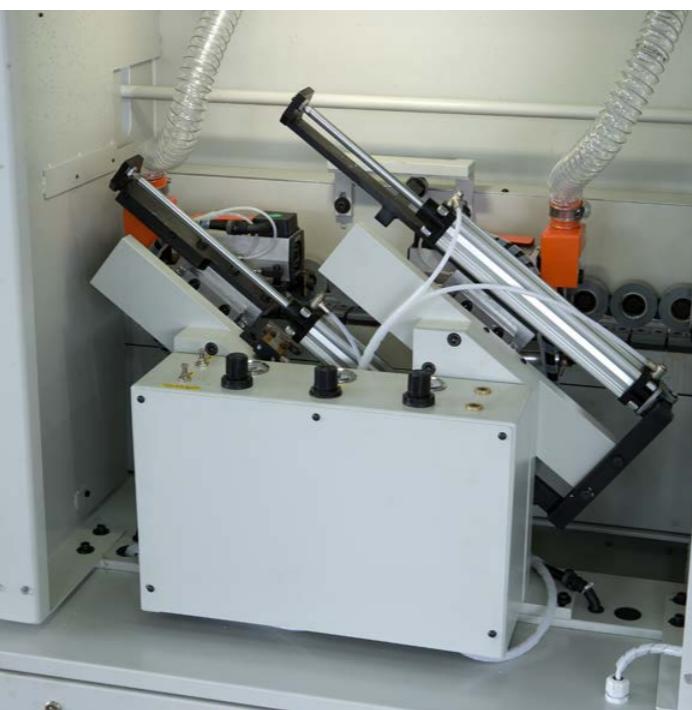
Grupo travesaño con sistema de colocación DIGIT O1 (8-15mm)

Grupo travessa com sistema de posicionamento DIGIT O1 (8-15mm)

#### Standard "ONE" "TWO" Version



- Gruppo intestatore verticale 2 motori a 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 15°.
- Vertical butting unit with 2 motors @12.000 rpm, chamfer from 0° to 15°.
- Sägekappaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/min., schwenkbar von 0° bis 15°.
- Coupe en bout verticale à 2 moteurs à 12.000 T/1', inclinable de 0° à 15°.
- Verticale zaaggroep met 2 motoren op 12.000 tpm, schuinstelbaar van 0° tot 15°.
- Grupo retestador vertical 2 motores a 12.000 g/1', inclinable de 0° a 15°.
- Grupo retestador com dois discos verticais a 12.000 rpm, inclinável de 0° até 15°.



- Gruppo intestatore verticale 2 motori a 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 15° (8/15mm).
- Vertical butting unit with 2 motors @12.000 rpm, chamfer from 0° to 15° (8/15mm).
- Sägekappaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/min., schwenkbar von 0° bis 15° (8/15mm).
- Coupe en bout verticale à 2 moteurs à 12.000 T/1', inclinable de 0° à 15° (8/15mm).
- Verticale zaaggroep met 2 motoren op 12.000 tpm, schuinstelbaar van 0° tot 15° (8/15mm).
- Grupo retestador vertical 2 motores a 12.000 g/1', inclinable de 0° a 15° (8/15mm).
- Grupo retestador com dois discos verticais a 12.000 rpm, inclinável de 0° até 15° (8/15mm).



- Gruppo refilatore sovrapposto HF 12.000 g/1'.
- Overlapped edge trimming unit HF @ 12.000 rpm.
- Vorfrässaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/Min
- Dispositif d' affleurement superposé HF 12.000 T/1'.
- Overlappende randafwerkingsseenheid HF @ 12.000 tpm.
- Grupo refilador sobrepuerto HF 12.000 g/1'.
- Grupo afagador sobreposto a 12.000 rpm.



- Gruppo refilatore sovrapposto HF 12.000 g/1' (8/12mm).
- Overlapped edge trimming unit HF @ 12.000 rpm (8/12mm).
- Vorfrässaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/Min (8/12mm).
- Dispositif d' affleurement superposé HF 12.000 T/1' (8/12mm).
- Overlappende randafwerkingsseenheid HF @ 12.000 tpm (8/12mm).
- Grupo refilador sobrepuerto HF 12.000 g/1' (8/12mm).
- Grupo afagador sobreposto a 12.000 rpm (8/12mm).



- Gruppo intestatore verticale 2 motori a 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 15° (25 mt/1').
  - Vertical butting unit with 2 motors @12.000 rpm, chamfer from 0° to 15° (25/mt/1').
  - Sägekappaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/min., schwenkbar von 0° bis 15° (25/mt/1').
  - Coupe en bout verticale à 2 moteurs à 12.000 T/1', inclinable de 0° à 15° (25/mt/1').
  - Verticale zaaggroep met 2 motoren op 12.000 tpm, schuinstelbaar van 0° tot 15° (25/mt/1').
  - Grupo retestador vertical 2 motores a 12.000 g/1', inclinable de 0° a 15° (25/mt/1').
  - Grupo retestador com dois discos verticais a 12.000 rpm, inclinável de 0° até 15° (25/mt/1').
- Optional**



- Gruppo refilatore sovrapposto HF 12.000 g/1' (15mm).
- Overlapped edge trimming unit HF @ 12.000 rpm (15mm).
- Vorfrässaggregat mit 2 Motoren á 12.000 U/Min (15mm).
- Dispositif d' affleurement superposé HF 12.000 T/1' (15mm).
- Overlappende randafwerkingsseenheid HF @ 12.000 tpm (15mm).
- Grupo refilador sobrepuerto HF 12.000 g/1' (15mm).
- Grupo afagador sobreposto a 12.000 rpm (15mm).



- Gruppo refilatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15°
- Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15°
- Bündigfrässaggregat neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Frässaggregat
- Dispositif d'affleurage HF 12.000 T/1', Inclinable de 0° à 15°
- Rand Trimeenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15°
- Grupo refilador HF 12.000 g/1' Inclinable de 0° a 15°
- Grupo afagador de 12.000 rpm, Inclinável de 0° a 15°



- Gruppo refilatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15° (8/12mm)
- Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° (8/12mm)
- Bündigfrässaggregat neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Frässaggregat (8/12mm)
- Dispositif d'affleurage HF 12.000 T/1', Inclinable de 0° à 15° (8/12mm)
- Rand Trimeenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° (8/12mm)
- Grupo refilador HF 12.000 g/1' Inclinable de 0° a 15° (8/12mm)
- Grupo afagador de 12.000 rpm, Inclinável de 0° a 15° (8/12mm)



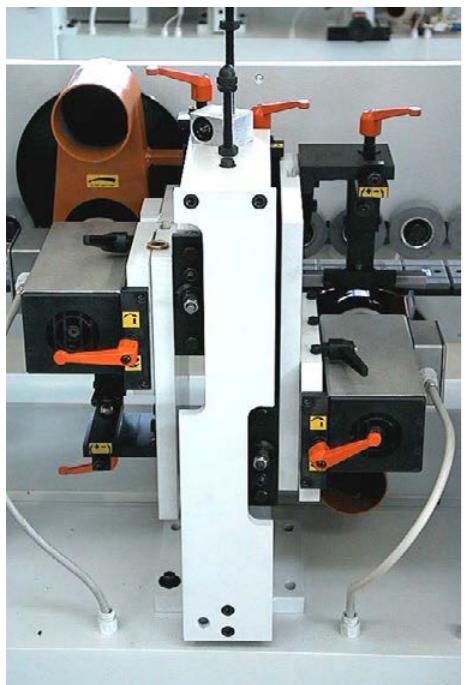
- Gruppo refilatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15° con PN 02
- PN 02 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15°
- Bündigfrässaggregat mit PN 02 neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Frässaggregat
- Dispositif d'affleurage vec PN 02 HF 12.000 T/1', Inclinable de 0° à 15°
- Rand Trimeenheid met PN 02 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15°
- Grupo refilador con PN 02 HF 12.000 g/1' Inclinable de 0° a 15°
- Grupo afagador com PN 02 de 12.000 rpm, Inclinável de 0° a 15°

**Optional**  
Standard "PNE" Version

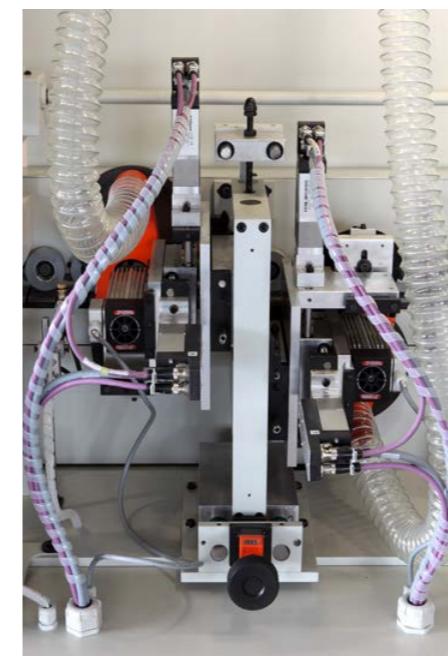


- Gruppo refilatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15° con DIGIT 02
- DIGIT 02 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15°
- Bündigfrässaggregat mit DIGIT 02 neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Frässaggregat
- Dispositif d'affleurage vec DIGIT 02 HF 12.000 T/1', Inclinable de 0° à 15°
- Rand Trimeenheid met DIGIT 02 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15°
- Grupo refilador con DIGIT 02 HF 12.000 g/1' Inclinable de 0° a 15°
- Grupo afagador com DIGIT 02 de 12.000 rpm, Inclinável de 0° a 15°

**Optional**  
Standard "ONE" Version

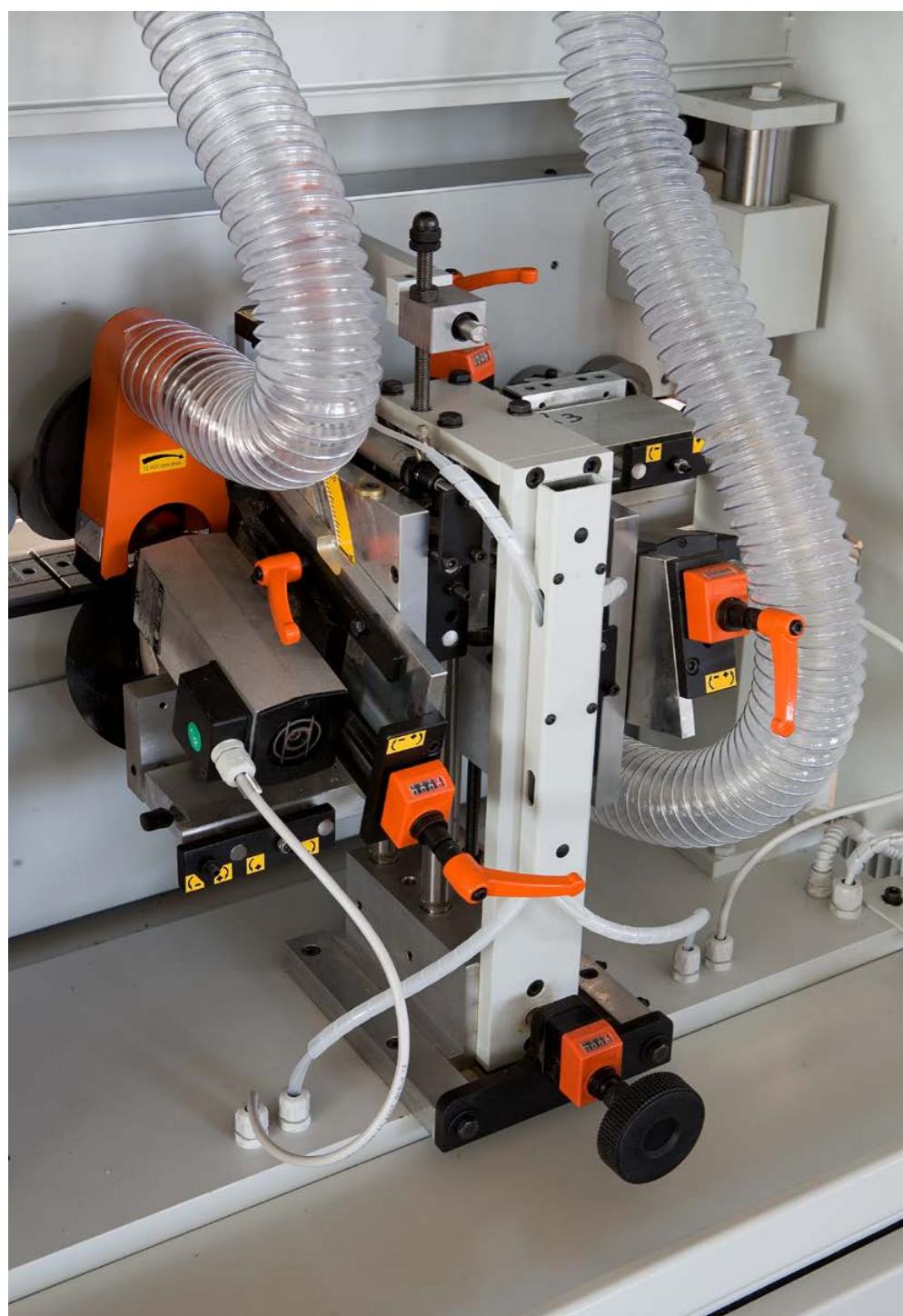


- Gruppo refilatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15° (15mm)
- Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° (15mm)
- Bündigfrässaggregat neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min., von 0° bis 15° schwenkbares Frässaggregat (15mm)
- Dispositif d'affleurage HF 12.000 T/1', Inclinable de 0° à 15° (15mm)
- Rand Trimeenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° (15mm)
- Grupo refilador HF 12.000 g/1' Inclinable de 0° a 15° (15mm)
- Grupo afagador de 12.000 rpm, Inclinável de 0° a 15° (15mm)



- Gruppo refilatore HF 12.000 g/1' con DIGIT 04
- DIGIT 04 Edge Trimming unit HF @ 12.000 rpm i
- Bündigfrässaggregat mit DIGIT 04 neigbar mit 2 Motoren á 12.000 U/min.
- Dispositif d'affleurage vec DIGIT 04 HF 12.000 T/1'
- Rand Trimeenheid met DIGIT 04 HF @ 12.000 tpm
- Grupo refilador con DIGIT 04 HF 12.000 g/1'
- Grupo afagador com DIGIT 04 de 12.000 rpm

**Optional**  
Standard "TWO" Version



- Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15° con On/Off pneumatico
- Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° with pneumatic On/Off
- Feinbearbeitungsgerät HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus von 0 ° bis 15 ° neigbar
- Dispositif de super finition HF @ 12.000 tr / min inclinable de 0 ° à 15 ° avec marche / arrêt pneumatique
- Fijne afwerkingseenheid HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0 ° tot 15 ° met pneumatische aan / uit
- Unidad de acabado fino HF @ 12.000 rpm inclinable de 0 ° a 15 ° con activación / desactivación neumática
- Unidade de Acabamento Fino HF a 12.000 rpm inclinável de 0 ° a 15 ° com Ligado / Desligado Pneumático



- Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15° con On/Off pneumatico e PN O2
- PN O2 Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° with pneumatic On/Off
- Feinbearbeitungsgerät mit PN O2 HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus von 0° bis 15° neigbar
- Dispositif de super finition avec PN O2 HF @ 12.000 tr / min inclinable de 0° à 15° avec marche / arrêt pneumatique
- Fijne afwerkingseenheid met PN O2 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° met pneumatische aan / uit
- Unidad de acabado fino con PN O2 HF @ 12.000 rpm inclinable de 0° a 15° con activación / desactivación neumática
- Unidade de Acabamento Fino com PN O2 HF a 12.000 rpm inclinável de 0° a 15° com Ligado / Desligado Pneumático

#### Optional

#### Standard "PNE" Version



- Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' Inclinabile da 0° a 15° con On/Off pneumatico e DIGIT O2
- DIGIT O2 Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm inclinable from 0° to 15° with pneumatic On/Off
- Feinbearbeitungsgerät mit DIGIT O2 HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus von 0° bis 15° neigbar
- Dispositif de super finition avec DIGIT O2 HF @ 12.000 tr / min inclinable de 0° à 15° avec marche / arrêt pneumatique
- Fijne afwerkingseenheid met DIGIT O2 HF @ 12.000 tpm neigbaar van 0° tot 15° met pneumatische aan / uit
- Unidad de acabado fino con DIGIT O2 HF @ 12.000 rpm inclinable de 0° a 15° con activación / desactivación neumática
- Unidade de Acabamento Fino com DIGIT O2 HF a 12.000 rpm inclinável de 0° a 15° com Ligado / Desligado Pneumático

#### Optional

#### Standard "ONE" Version



- Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1' con On/Off pneumatico e DIGIT O2
- DIGIT O2 Fine Finishing unit HF @ 12.000 rpm with pneumatic On/Off
- Feinbearbeitungsgerät mit DIGIT O2 HF @ 12.000 U / min mit pneumatischem An / Aus
- Dispositif de super finition avec DIGIT O2 HF @ 12.000 tr / min avec marche / arrêt pneumatique
- Fijne afwerkingseenheid met DIGIT O2 HF @ 12.000 tpm met pneumatische aan / uit
- Unidad de acabado fino con DIGIT O2 HF @ 12.000 rpm ion activación / desactivación neumática
- Unidade de Acabamento Fino com DIGIT O2 HF a 12.000 rpm com Ligado / Desligado Pneumático

#### Optional

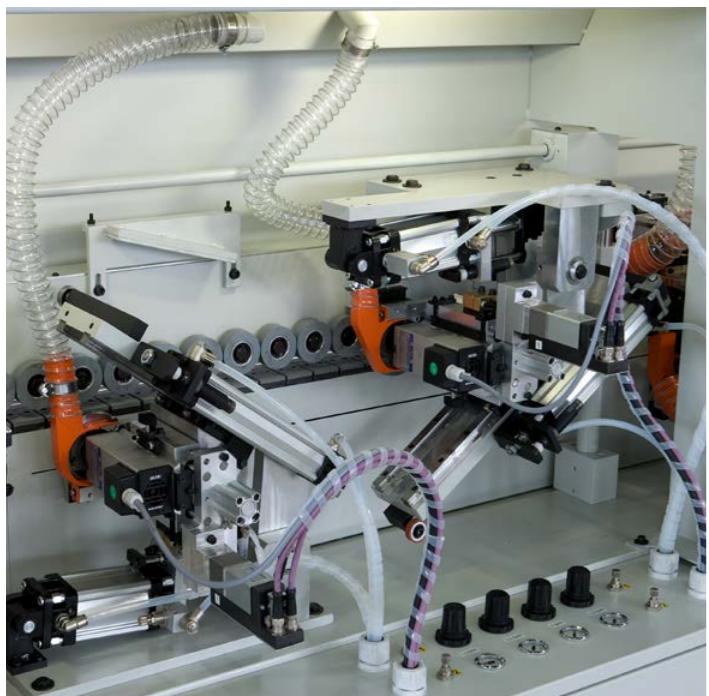
#### Standard "TWO" Version



- Gruppo arrotondatore ARVO1 PN 02 a 2 motori HF a 12.000 g/1' per la lavorazione degli spigoli.
- PN 02 ARVO1 Contour Trimming Unit 2 motors @ 12.000 rpm for edge processing.
- Abrundaggregat Typ ARVO1 PN 02 mit 2 Motoren mit 12.000 U/min. für die Kopfkantenbearbeitung.
- Dispositif d'arrondissement ARVO1 PN 02 avec 2 moteurs à 12.000 T/1' pour l'usinage des têtes.
- Afrondfreesgroep ARVO1 PN 02 met 2 motoren op 12.000 tpm voor de bewerking van de hoeken.
- Grupo redondeador ARVO1 PN 02 con 2 motores 12.000 g/1' para la elaboración de las cabezas.
- Grupo arredondador ARVO1 PN 02 com 2 motores de 12.000 rpm para trabalhar as extremidades do painel.

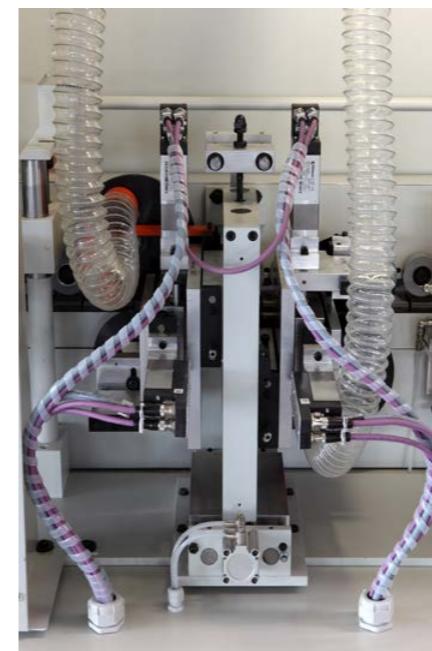


- Gruppo raschiatore con nebulizzatore di liquido anti-adesivo.
- Scraper unit with sprinkler for anti-adhesive liquid.
- Ziehklingenaggregat mit Trennmittelsprühseinrichtung
- Dispositif de raclage avec diffuseur de liquide anti-adhésif
- Schraapgroep met vernevelaar van anti-kleefvloeistof
- Grupo rascador con pulverizador de líquido anti-adhesivo
- Grupo raspador com pulverizador de líquido antiadesivo



- Gruppo arrotondatore ARVO1 DIGIT 02 a 2 motori HF a 12.000 g/1' per la lavorazione degli spigoli.
- DIGIT 02 ARVO1 Contour Trimming Unit 2 motors @ 12.000 rpm for edge processing.
- Abrundaggregat Typ ARVO1 DIGIT 02 mit 2 Motoren mit 12.000 U/min. für die Kopfkantenbearbeitung.
- Dispositif d'arrondissement ARVO1 DIGIT 02 avec 2 moteurs à 12.000 T/1' pour l'usinage des têtes.
- Afrondfreesgroep ARVO1 DIGIT 02 met 2 motoren op 12.000 tpm voor de bewerking van de hoeken.
- Grupo redondeador ARVO1 DIGIT 02 con 2 motores 12.000 g/1' para la elaboración de las cabezas.
- Grupo arredondador ARVO1 DIGIT 02 com 2 motores de 12.000 rpm para trabalhar as extremidades do painel.

**Optional**  
**Standard "ONE" "TWO" Version**

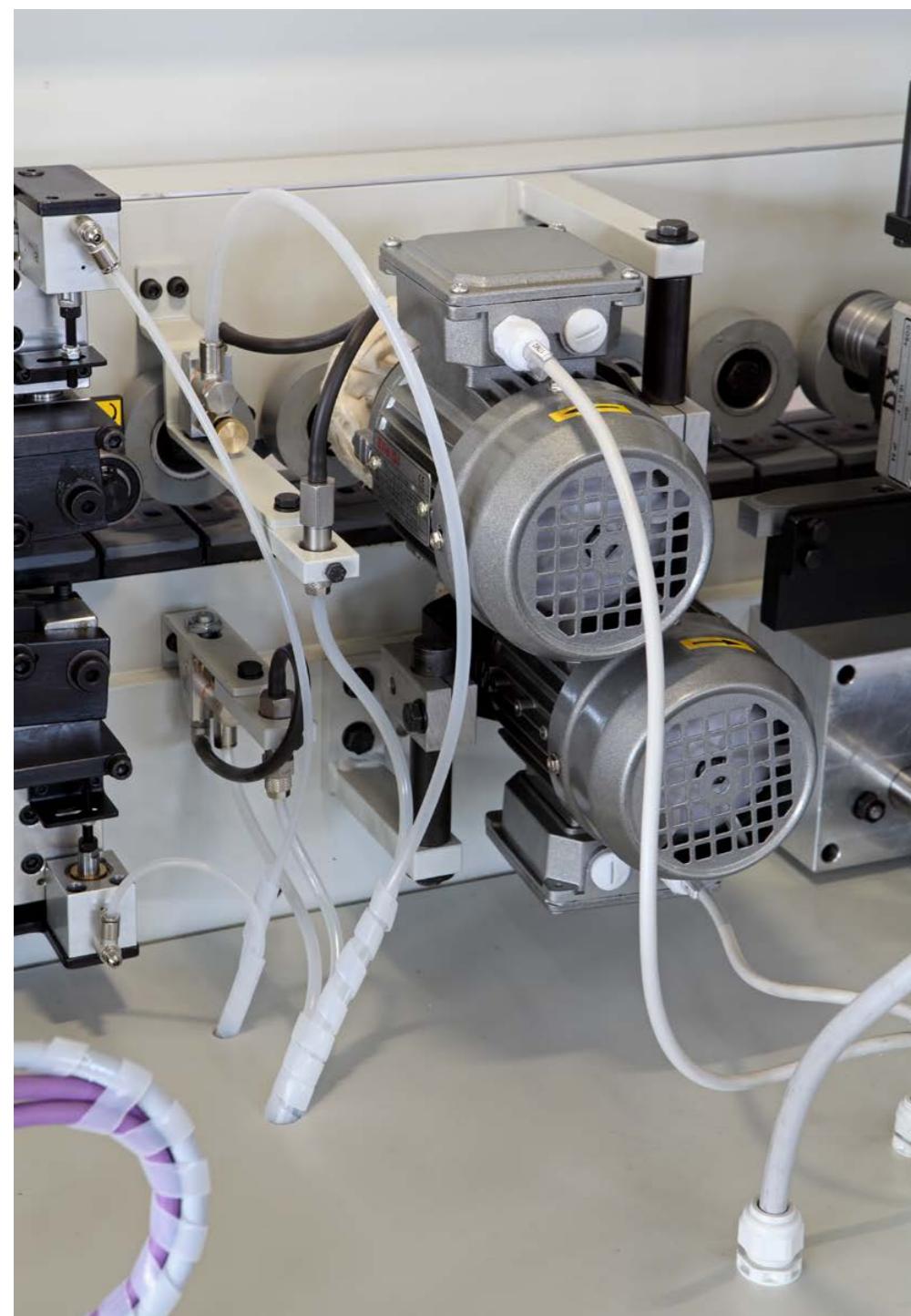


- Gruppo raschiatore RCM DIGIT 04 con nebulizzatore di liquido antidesivo.
- RCM DIGIT 04 Scraper unit with sprinkler for anti-adhesive liquid.
- Ziehklingenaggregat RCM DIGIT 04 mit Trennmittelsprühseinrichtung
- Dispositif de raclage RCM DIGIT 04 avec diffuseur de liquide anti-adhésif
- Schraapgroep RCM DIGIT 04 met vernevelaar van anti-kleefvloeistof
- Grupo rascador RCM DIGIT 04 con pulverizador de líquido anti-adhesivo
- Grupo raspador RCM DIGIT 04 com pulverizador de líquido antiadesivo

**Optional**  
**Standard "TWO" Version**



- Gruppo raschiacolla con soffiatore di pulizia
- Glue Scraper unit with clearing buffer
- Flachziehkleinenaggregat mit pneumatischer Messerabreinigung
- Dispositif de raclage de la colle avec soufflet
- Lijmschraapgroep met blazer
- Grupo rascador de cola con soplador
- Grupo raspador de cola com soprador



- Gruppo spazzolatore a 3.000 g/1' per la pulizia dei bordi
- Buffing unit @ 3.000 rpm for edge cleaning
- Schwabbelaggregat mit 2 Motoren á 3.000 U/min. zur Reinigung der Kanten
- Dispositif de brossage à 3.000 T/1' pour le nettoyage des bords
- Borstelgroep op 3.000 tpm voor de reiniging van de boorden
- Grupo pulidor a 3.000 g/1' para la limpieza de los bordes
- Grupo de escovas para limpeza de orlas de 3.000 rpm



- Gruppo spazzolatore oscillante a 3.000 g/1' per la pulizia dei bordi
- Oscillating Buffing unit @ 3.000 rpm for edge cleaning
- Oszillierende Schwabbelaggregat mit 2 Motoren á 3.000 U/min. zur Reinigung der Kanten
- Dispositif de brossage oscillante à 3.000 T/1' pour le nettoyage des bords
- Oscillerende Borstelgroep op 3.000 tpm voor de reiniging van de boorden
- Grupo pulidor oscilante a 3.000 g/1' para la limpieza de los bordes
- Grupo de escovas oscilante para limpeza de orlas de 3.000 rpm

**Optional**



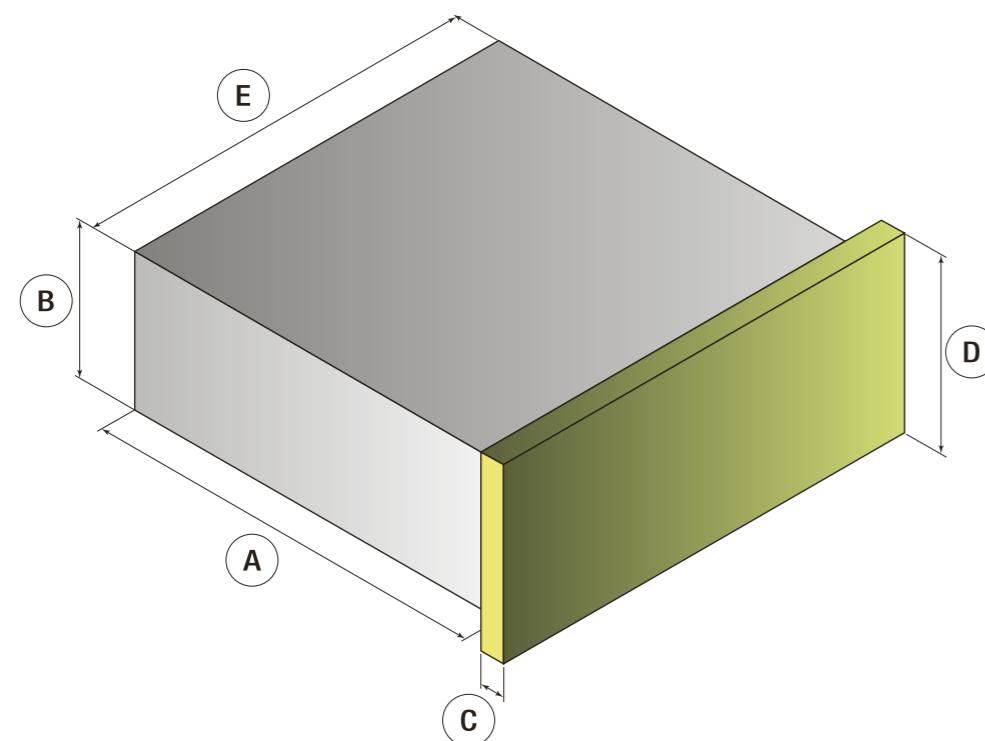
- Gruppo spazzolatore a 3.000 g/1' per la pulizia dei bordi e teste
- Buffing unit @ 3.000 rpm for edge and heads cleaning
- Schwabbelaggregat mit 2 Motoren á 3.000 U/min. zur Reinigung der Kanten und Kopfreinigung
- Dispositif de brossage à 3.000 T/1' pour le nettoyage des bords et des têtes
- Borstelgroep op 3.000 tpm voor de reiniging van de borde en koppen
- Grupo pulidor a 3.000 g/1' para la limpieza de los bordes y cabezas
- Grupo de escovas para limpeza de orlas e cabeças de 3.000 rpm

**Optional**



- Gruppo Phon per aria calda
- Hot air unit
- Phon
- Dispositif de soufflage de air chaud
- Apparaat voor het blazen van hete lucht
- Grupo phon
- Grupo phon

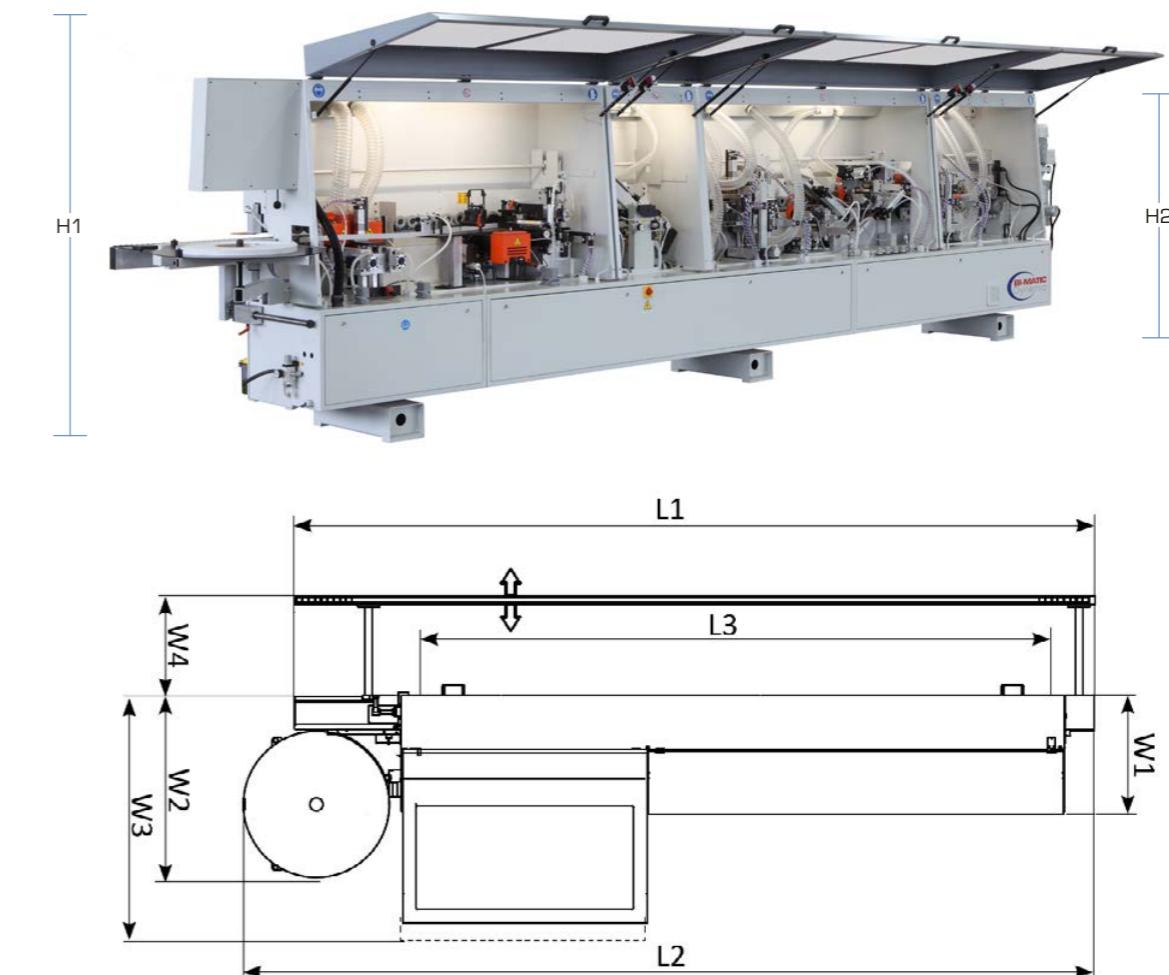
**Optional**



A	80 / 100** mm	3.15 / 3.94** inc
B min	B min 8-10 mm	B min 0.31-0.39 inc
B max	B max 60 mm	B max 2.36 inc
C min	C min 0,4 mm	C min 0,02 inc
C max	C max 5 / 8-12-15*** mm	C max 0.20 / 0.31-0.47-0.59*** inc
D	D 65 mm	D 2.56 inc
E	E 120 / 150** mm	E 4.75 / 5.91** inc
bar	6	6
	11 / 18 mt/1' 25 mt/1***'	36.1 / 59.1 ft/1' 82 ft/1***'

\* con rettifica, with pre-milling, mit Fügefräsgaggregat, avec rectification, met voorfreesgroep, com tupi en entrada, com rectificação  
\*\* con arrotondatore, with rounder, mit Abrundaggregat, avec arrondisseur, met afrondfreesgroep, com redondeador, com arredondedor  
\*\*\* optional, options, opties, opcionale, opcional

EMISSIONE SONORA	NOISE LEVEL	GERÄUSCHPEGEL	EMISSION SONORE	GELUIDSSTERKTE	EMISIÓN SONORA	EMISSÃO ACÚSTICA
Il valore è indicativo	Approximate value	Näherungskwert	Valeur indicative	Indicatieve waarde	El valor es indicativo	O valor é indicativo
db 86-96						



2.5	3.5	4.5	5.5	6.5	5.5 - a.	6.5 - a.	7.5 - a.	5.5 - r.	6.5 - r.	7.5 - r.	6.5 - r.a.	7.5 - r.a.	8.5 - r.a.	9.5 - r.a.										
L1 mm / ft.																								
2.750 9.02	3.000 9.84	3.200 10.50	3.500 11.48	3.800 12.46	5.300 17.39	5.600 18.37	5.900 19.35	5.100 16.73	5.400 17.72	5.700 18.71	6.200 20.34	6.500 21.33	6.700 22.32	7.000 22.97										
L2 mm / ft.																								
2.900 9.51	3.150 10.33	3.350 10.99	3.650 11.98	3.950 12.97	5.800 19.03	6.100 20.01	6.400 21.99	5.600 18.37	5.900 19.36	6.200 20.35	6.700 21.98	7.000 22.97	7.200 23.96	7.500 24.61										
L3 mm / ft.																								
2.050 6.73	2.300 7.55	2.500 8.20	2.800 9.19	3.100 10.18	4.300 14.11	4.600 15.09	4.900 16.07	4.100 13.45	4.400 14.44	4.700 15.43	5.200 17.06	5.500 18.04	5.700 19.02	6.000 19.69										
H1 mm / ft.																								
1.450 4.76					1.750 5.74																			
H2 mm / ft.																								
1.980 6.50																								
W1 mm / ft.																								
790 2.59																								
W2 mm / ft.																								
1.000 3.28																								
W3 mm / ft.																								
1.500 4.92																								
W4 mm / ft.																								
600 1.97																								
700kg 1550lbs	780kg 1720lbs	850kg 1880lbs	880kg 1950lbs	920kg 2030lbs	1.900kg 4190lbs	2.000kg 4410lbs	2.150kg 4740lbs	1.850kg 4080lbs	2.000kg 4410lbs	2.200kg 4850lbs	2.450kg 5410lbs	2.590kg 5710lbs	2.700kg 5960lbs	2.950kg 6510lbs										
8 Kw 7 Amp					9 Kw 7 Amp					12 Kw 9 Amp														
11 Kw 8 Amp					14 Kw 10 Amp					12 Kw 9 Amp														
15 Kw 11 Amp					17 Kw 13 Amp																			



I dati tecnici e le caratteristiche indicate nel presente catalogo non sono impegnative e possono subire modifiche senza alcun preavviso.  
Le immagini possono mostrare anche opzioni e non sono vincolanti per quanto riguarda l'ordine. Soggetto a modifiche.



All technical data and specifications as quoted in this catalogue are not binding and may be varied without prior notice.  
Images may show also options and are not binding in regard to the order. Subject to changes.



Die technischen Daten und Eigenschaften im vorliegenden Katalog sind unverbindlich und können ohne Vorankündigung verändert werden.  
Bilder können auch Optionen anzeigen und sind in Bezug auf die Bestellung nicht bindend. Änderungen vorbehalten.



Les données techniques et les caractéristiques indiquées dans le présent catalogue n'engagent en rien le fabricant et peuvent subir des modifications sans aucun préavis.  
Les images peuvent également montrer des options et ne sont pas contraignantes en ce qui concerne la commande. Sous réserve de modifications.



Alle technische gegevens en specificaties vermeld in deze catalogus zijn niet bindend en kunnen aangepast worden zonder voorafgaande kennisgeving.  
Afbeeldingen kunnen ook opties tonen en zijn niet bindend met betrekking tot de bestelling. Onder voorbehoud van wijzigingen.



Los datos técnicos y las características indicadas en el presente catálogo no son vinculables y pueden sufrir modificaciones sin previo aviso.  
Las imágenes también pueden mostrar opciones y no son vinculantes en relación con el orden. Sujeto a cambios.



Os dados técnicos e as características indicadas no presente catálogo não constituem compromisso e podem sofrer modificações sem qualquer aviso prévio.  
As imagens também podem mostrar opções e não são vinculativas em relação ao pedido. Sujeito a alterações.



**BI-MATIC**  
WOODWORKING MACHINERY  
**BI-MATIC S.r.l.**

Via La Valle, 23  
22066 - Mariano Comense (CO)  
ITALIA

Tel. +39-031-751.983 r.a.  
Fax +39-031-751.984  
e-mail: bi-matic@bi-matic.it  
web site: www.bi-matic.it